



REPRÉSENTATION EN DOUANE

CUSTOMS REPRESENTATION

Nous, soussignés, Société ... Caroline PARENT & Associés

Identifiée EORI

Représentée par ... Caroline PARENT Titre / fonction ... Gérante

Represented by Title / position

Donnons pouvoir à la société T.M.T (Transport Maritime et Transit) agréée en douane n° 5271 et à ses représentants, pour nous représenter auprès de l'Administration des Douanes dans le cadre de la représentation directe, conformément à l'article 5.2.1er alinéa du Code des Douanes Communautaire (Article 26 de la Loi de finances n°97-1239 du 29 décembre 1997) en la personne de ses salariés habilités.

Give a proxy to the Company T.M.T. (Transport Maritime et Transit), customs approval n° 5271, and to its representatives, to represent us with the customs Authority for direct representation, in accordance with article 5, 21st paragraph of the EU customs Code (Article 26 of Budget n°97-1239 of 29 December 1997) acting by its authorised employees.

- Signer en notre nom et pour notre compte toutes les déclarations de douane à l'importation et à l'exportation,
• Effectuer tous les actes y afférents,
• Présenter les documents et les marchandises et effectuer les visites de douane,
• Nous représenter auprès des autres administrations ou tout organisme intéressé pour la réalisation des opérations confiées (sanitaire, phytosanitaire, vétérinaire, accises),
• Exécuter les opérations sous régime économique (admission temporaire, exportation temporaire, perfectionnement passif, procédure simplifiée, etc ...),
• Autoriser l'utilisation des crédits en douane du mandataire aux fins de réalisation des opérations ci-dessus,
• Recevoir tout remboursement, en donner acquit et retirer tout certificat et en donner reçu.
• To sign in our name and on our behalf all customs declarations for import and export,
• To undertake all deeds relating thereto,
• To present the documents and goods and to perform the customs inspections,
• To represent us with the other authorities or any organization involved with the conduct of the commissioned operations (sanitary, phytosanitary, veterinary, excise),
• To undertake the operations under economic regimes (temporary import licence, temporary export licence, outward processing, simplified procedure, etc.),
• To authorize use of the representative's customs credits for the purposes of undertaking the above operations,
• To pay in our name the value of the duties and taxes relating to the customs declarations and deeds referred to above,
• To receive all reimbursements, to give receipts for them, and to take all certificates and give receipts for them.

Le mandant reconnaît avoir pris connaissance du document joint au présent mandat, relatif aux articles 71 et 72 du CDU (code des douanes de l'Union) sur la méthode de détermination de la valeur en douane. Le mandataire se réserve en tout temps le droit de refuser un ordre d'accomplir les formalités définies par ce pouvoir.

The principal confirms having read and understood the attached mandate related to articles 71 & 72 of the Union customs code on the definition of the Customs Value and accepts application of TLF's General Sales Terms of 1 January 2013 listed on our website, which have been brought to its attention. The representative reserves at all times the right to refuse an order to accomplish the formalities defined by this proxy.

Le présent mandat prend effet à compter du

The present mandate takes effect from
et demeure valable jusqu'à dénonciation par l'une ou l'autre des parties par lettre recommandée avec accusé de réception à effet immédiat.
and remains valid until it is terminated by either of the parties by registered letter with advice of receipt with immediate effect.

Signature
[Handwritten signature]

Cachet de l'entreprise / Company stamp
SARL CAROLINE PARENT & ASSOCIES
10 B rue des Naigeons
21200 BEAUNE - FRANCE
RCS DIJON 493 856 595
Accise FR 007 859 E 0656